

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 35 (1963)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

13

Notre couverture:
Le quartier de Valmont à Lausanne

Edition Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
avenue Georgette 1, Lausanne

LAUSANNE
Fr. Gilliard, architecte
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel
romand d'hygiène sociale et morale
E. Virieux, architecte

GENÈVE
Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL
F. Decker, architecte

**Comité
de patronage** FRIBOURG
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-
SIA, 6, place du Château, Lausanne
tél. (021) 21 65 30

**Comité
de rédaction** Président : A. Maret
Membres : MM. G. Borel,
F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet,
J.-P. Vouga

**Administration
et publicité** Avenue de Tivoli 2, Lausanne
Chèques postaux II 66 22
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés
suivantes reçoivent « Habitation » :

USAL Section romande de l'Union
suisse pour l'amélioration du
logement

FAS Section romande et Section
genevoise de la Fédération
des architectes suisses

SCH Société coopérative d'habi-
tation, Lausanne

SCH Société coopérative d'habi-
tation, Genève

SAL Société pour l'amélioration
du logement, Genève

SYNTEC Syndicat général des em-
ployés techniques, Genève

FOMHAB Coopérative d'habitation,
Genève

Abonnements Suisse : Fr. 9.60 par an. Etranger :
Fr. 12.60. Prix du présent numéro :
Fr. 1.10. Chèques postaux II 66 22

A méditer...

C'est dans la création de formes renouvelées que je vois l'évolution de la cellule d'habitation, il ne faut pas hésiter à faire des sacrifices de « commodité » au profit de désirs plastiques qui sont également dispensateurs de joie et de bien-être, certes reçus inconsciemment, mais indispensables à l'homme. La laideur et la vulgarité qui ne sont pas, hélas, le seul apanage des constructions dites sociales, agissent aussi à la longue, et d'une façon fort néfaste, sur le subconscient de l'utilisateur et même du spectateur.

Qu'importe donc la place de la cuisine, de la chambre, de la salle d'eau, nous savons depuis fort longtemps résoudre ces problèmes, malgré les interventions régulières des sociologues et des « mères de famille » qui veulent nous apprendre « le pratique » alors que nous n'y pensons que trop.

Jean Chemineau, architecte DPLG

Sommaire :

L'habitat dans les immeubles-tours	15
Une prise de position du Conseil d'Etat vaudois sur les immeubles élevés	21
Le bruit...	23
La pollution atmosphérique s'aggrave sans cesse dans la capitale	23
La préfabrication dans la construction en Allemagne fédérale	24
Un médecin et les architectes...	29
Comment finirons-nous nos vieux jours	33
Retour aux sources	37
Un pas de plus vers les rues pour piétons...	39
La population européenne en 1970	41
Renseignements commerciaux	45